

Objektyp: **Miscellaneous**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **109 (1983)**

Heft 21

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ingénieurs et architectes suisses

Bulletin technique de la Suisse romande

Paraît tous les 15 jours

109^e année N° 21/83 13 octobre 1983

Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Organe officiel de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA), de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (Ecole polytechnique fédérale de Lausanne),

des Groupes romands des anciens élèves de l'EPFZ (Ecole polytechnique fédérale de Zurich)

et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils (ASIC)

Rédaction

Rédaction de «Ingénieurs et architectes suisses», tirés à part, renseignements: av. de Cour 27, CH-1007 Lausanne, tél. (021) 47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

Jean-Pierre Weibel, ing. EPFZ-SIA, rédacteur en chef

Walter Peter, ing. EPFL-SIA, rédacteur

François Neyroud, arch. SIA, collaborateur permanent

Impression:
Imprimerie La Concorde
1066 Epalinges

Photolitho:
Polygravia, Borde 28 bis
1018 Lausanne

Les manuscrits seront rendus selon accord avec la rédaction

Toute reproduction du texte et des illustrations n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication de la source

Abonnements

Un an, Suisse Fr. 98.—
Un an, étranger Fr. 105.—
Prix du numéro, Suisse Fr. 6.—
Prix du numéro, étranger Fr. 7.—

Abonnement à prix réduit pour étudiants et membres A³E²PL, GEP, ASIC, FAS et UTS.

Membres SIA: toutes communications concernant les abonnements sont à adresser exclusivement au Secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. (01) 201 15 70.

CCP: Ingénieurs et architectes suisses (Bulletin technique de la Suisse romande), N° 10 - 5775, Lausanne

Adresser toutes communications concernant abonnement, vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc. à: Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne, tél. (021) 33 31 41

Régie des annonces

Iva

IVA SA de publicité internationale
23, rue du Pré-du-Marché
1004 Lausanne
Tél. (021) 37 72 72 / 73 / 74

Siège central:
Mühlebachstr. 43, 8032 Zurich
Tél. (01) 251 24 50

Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung

Adresse: Postfach,
CH-8021 Zürich
Tel. (01) 201 55 36

Numéro 40/83

Umbau und Torneubau der Werft 2 im Flughafen Zürich. Von *Fritz Weinmann* und *Paul Huber*, Zürich, und *Willi Altenburger*, Bülach 933
Rundhallen in Stahl. Von *Otto Haueter*, Würenlingen 938
Neuartige Dachkonstruktion im Stahlhochbau. Entwurf und Ausführung einer Lagerhalle in Münchwilen AG. Von *Santiago Calatrava*, Zürich 942

Rohrleitungsbrücke über die Limmat bei Turgi. Von *Heinz Knecht*, Zürich, und *Hans Rudolf Hohenweg*, Würenlingen 947
Stahlbau nach Brandfall. Rascher Wiederaufbau der Maschinenhalle VI der Karton- und Papierfabrik Deisswil AG. Von *Franz Koch* und *Konrad Huber*, Winterthur 950
Antennenträger in Stahl. Mehrzweckgebäude der PTT auf dem Titlis. Von *Peter Hufschmid*, Brugg 952

Sommaire

Tableau des concours	B 105
Carnet des concours	B 106
Industrie et technique	B 106
Protection de l'environnement	
La gestion de l'environnement: une priorité politique, économique et scientifique, par <i>Jean-Jacques Saurer</i>	382
Actualité	386, 390
Vie de la SIA	387, B 107
Marche des affaires dans les bureaux d'études	
Béton armé	
Définition modifiée d'élançement des colonnes dans les ossatures en béton armé à nœuds déplaçables, par <i>Aldo Cauvin</i> et <i>Giorgio Macchi</i>	391
Congrès	B 107
Documentation générale	B 107

Couverture



Immeubles commerciaux et d'habitation à Genève

Transformation lourde d'immeubles Place Cornavin 14-20 à Genève, avec maintien des façades existantes par les Services techniques de l'entreprise générale Losag SA du groupe Losinger.

Maître de l'ouvrage: Etablissement V. Kleiner AG, Berne.
Architectes: Bureau V. Pluss et J.-P. Magnin, Genève.

Ingénieurs civils: Bureau Bourquin et Stenček, Genève; Bureau Emch et Berger, Berne.

Ingénieurs techniques CVS: Bureau Moser. Ingénieur électricien: Bureau Mottier. Géotechnicien: Bureau Dériaz P. et C. **Entreprise globale: Losag SA, Genève.**

Programme des travaux

Première étape: immeubles 14 et 16, Place Cornavin

D'avril 1982 à fin 1984, soit: fin 1983-début 1984 = livraison des commerces; avril 1984 = livraison des bureaux; mai 1984 = livraison des appartements.

Deuxième étape: immeubles 18 et 20, Place Cornavin

De janvier 1984 à septembre 1985, soit: juin 1985 = livraison des commerces; août 1985 = livraison des bureaux; septembre 1985 = livraison des appartements.

Programme de transformation des immeubles

Création de 3 niveaux supplémentaires en sous-sol par rapport aux anciens immeubles. — 3^e sous-sol: 540 m² - dépôts pour commerces, locaux techniques. — 2^e et 1^{er} sous-sols: parc automobile de 96 places relié au parc de 900 places situé sous la Place Cornavin. — Rez inférieur et rez-de-chaussée: galerie marchande de 2560 m² groupant une vingtaine de commerces divers (restaurants, pressing, bar, vêtements, etc.) directement accessibles de la rue. Les deux niveaux sont reliés par des ascenseurs et escaliers roulants. Une galerie intérieure publique est prévue au rez inférieur avec débouché, au rez-de-chaussée, par les escaliers roulants, un mail central donnant directement sur la Place Cornavin d'une part et sur la rue Pradier d'autre part. — Rez supérieur et 1^{er} étage: 2750 m² de bureaux divisibles au gré des preneurs (bureaux individuels ou collectifs). — 2^e au 6^e étage: 57 appartements de 2 ½ à 5 ½ pièces.

Caractéristiques du projet

Volume de la construction: 79 000 m³; surface au sol: 1800 m².

Surfaces construites: appartements 7200 m²; bureaux 2750 m²; commerces 2560 m²; parking 4000 m²; technique 1200 m².

Coût de construction seule: environ 40 000 000 fr.

Les photos ont été réalisées par l'atelier Grivel, Genève.

Dans le prochain numéro:

Glissement de la Chenaula
Auscultation en temps réel
La gestion de l'environnement (suite et fin)